

NIEKWASZONY (19) *part praet pass pf*

W pisowni łącznej (10), w rozłącznej (9).

e, a oraz o jasne.

sg m N niekwaszony (8). ◇ G niekwaszon(e)go (1). ◇ A niekwaszony (4). ◇ pl N subst niekwaszon(e) (1). ◇ G niekwaszonych (2). ◇ A subst niekwaszon(e) (3).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde bez cytatu.

Nie poddany fermentacji, nie rozczyniony na kwasie, przasny; azymus Murm, BartBydg, Mącz, Calep; infermentatus BartBydg, PolAnt; non fermentatus Cn (19) : Azymus panis vngelaurter brot. Nyeqwaßloni Murm 158; Mącz 22b.

Wyrażenie: »chleb, placek niekwaszony« = panis azymus BartBydg, Mącz; (laganum) infermentatum PolAnt; maza Mącz [szyk 12:5] (16:1): BartBydg 17; MurzNT 121 marg; KrowObr 122v; Chleby nie kwálfzone y ine obchody. BibRadz Lev 8 arg; Weźmi [...] kofz Chlebow niekwálfzonych. BibRadz Lev 8/2; dniaá piętnaftego thegoż miefiacă/ obchodźcie Święto Przańnikow Pánu/ przez siedm dni iedząc chleby nie kwálfzone. BibRadz Lev 23/6, Ex 23/15, Iudic 6/20, 1.Par 23/29; BielKron 30 [2 r.], 50, 465; Mącz 121c, 212a; chlebá niekwálfzonego nie ieść SienLek 63; Calep 120b.

Szereg: »przasny, (a) niekwaszony« [szyk 2 : 1] (3): BartBydg 17; Alexánder tym imieniem Papież pierwfzy/ który też Przańny chleb/ á nie kwálfzony/ iáko pierwey bylo vftáwił KrowObr 122v; Calep 120b.

Synonim: przasny.

Cf KWASZONY, NIEKWAŚNY